



## Altbürgermeister feiert 85er

Am 9. Februar feierte Altbürgermeister Josef Ferchhumer im Kreise seiner Familie und zahlreicher Gratulanten seinen 85. Geburtstag.

Josef Ferchhumer war seit 1967 im Gemeinderat, ab 1973 Vizebürgermeister und von 1980 bis 1996 Bürgermeister unserer Gemeinde.

1996 wurde ihm die Ehrenbürgerschaft verliehen.

Weiterhin alles Gute!



Foto: Gemeinde

Im Bild : Edith und Josef Ferchhumer mit Bgm. Harald Grubmair

## Vandalismus

Leider gibt es in letzter Zeit in unserer Gemeinde wieder Fälle von sinnloser Sachbeschädigung und Zerstörung. So wurden unter anderem Verkehrsschilder unkenntlich gemacht und Ortstafeln mit Farbe besprüht.

In diesem Zusammenhang ersucht die Gemeinde alle Bürgerinnen und Bürger um besondere Aufmerksamkeit. Bitte achten Sie auf ungewöhnliches Verhalten bzw. auffällige Personen etc. beziehungsweise auch auf weitere Schäden an öffentlichem Eigentum.

Bitte zögern Sie nicht, uns Ihre Beobachtungen zu melden!



### Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz, Kirchenplatz 1, 4076 St. Marienkirchen  
Redaktion: Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz, 07249 / 47112  
Email: [gemeinde@st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at)  
Erscheinungsort: St. Marienkirchen an der Polsenz | Druckerei Haider, Schönau | Verlagspostamt: 4070 Eferding

# 5. Samareiner Gemeindeskitag

Am 12. Februar fand der 5. Samareiner Gemeindeskitag statt. Auch in diesem Jahr wurde er in bewährter Zusammenarbeit mit dem Skiclub Engelhartzell am Hochficht durchgeführt.

Bürgermeister Harald Grubmair und Obmannstellvertreter Mag. Peter Weissenböck konnten 53 Teilnehmer begrüßen. Ausschussobmann Erich Pilsner konnte wegen Krankheit leider nicht teilnehmen. Bei den spannenden Rennen wurde in zahlreichen Klassen um den Sieg gekämpft.

Die Siegerehrung fand im GH Baumgartner statt.

Ortsmeister wurden Lisa Dieplinger und Hubert Häuserer.

Herzlichen Glückwunsch!

## Sieger der einzelnen Kategorien:

### Kinder / Jugend:

- Alena Ortner
- Laura Lutz
- Felix Weissenböck
- Florian Splavec
- Michael Biermeier
- Nico Rathmayr

### Erwachsene:

- Lisa Dieplinger
- Gerlinde Enzelsberger
- Jürgen Traunmüller
- Christian Ortner
- Hubert Häuserer

Herzlichen Glückwunsch!

**Wir bedanken uns im Namen  
der Schifahrer  
und der Gemeinde bei  
den unten angeführten  
Sponsoren für ihre  
Unterstützung!**



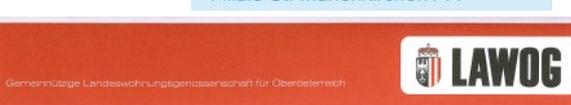
Foto: Gemeinde

Foto: Vzbgm. Gerlinde Enzelsberger, Mag. Peter Weissenböck, Lisa Dieplinger und Bgm. Harald Grubmair bei der Siegerehrung



Foto: Gemeinde

Foto: Vzbgm. Gerlinde Enzelsberger, Hubert Häuserer, Mag. Peter Weissenböck und Bgm. Harald Grubmair bei der Siegerehrung



# Der Bürgermeister informiert ...



## ...Gemeinderatssitzung vom 16. März 2017

### **1. Änderung der Zusammensetzung im GR und der Ausschüsse**

Gemeinderatsmitglied Erich Meixner (FPÖ) und die Ersatzmitglieder Friedrich Schultes jun. und Jürgen Rosenberger (beide SPÖ) haben ihre Funktionen zurückgelegt.

Ersatz für Erich Meixner: Prüfungsausschuss Birgit Schauer; EM Bauausschuss Franz Burgstaller; Ausschuss für Umwelt, Klimabündnis, Abfallwirtschaft, Öffentlicher Verkehr Obm.-Stv. Florian Huemer  
Ersatz für Friedrich Schultes jun.: Bauausschuss: Klaudia Insamer; Ausschuss für Wirtschaft, Nahversorgung, Energie: Erich Pilsner; Ausschuss für Umwelt etc. Albert Rathmayr

Ersatz für Jürgen Rosenberger: EM Bauausschuss: Dominik Scharinger; EM Ausschuss f. Ortsentwicklung, Raumordnung u. Planung, Wohnen, Wasserversorgung u. Kanal: Friedrich Steinbichl

### **2. Prüfbericht der Bezirkshauptmannschaft Eferding**

Der Prüfbericht der Bezirkshauptmannschaft Eferding zur Gemeindegebarung wird zur Kenntnis genommen.

### **3. Prüfbericht des Prüfungsausschusses**

Der Prüfbericht des Prüfungsausschusses vom 9. März 2017 wird zur Kenntnis genommen.

### **4. Rechnungsabschluss 2016**

Der Rechnungsabschluss für das Finanzjahr 2016 wurde mit Einnahmen von € 4.326.143,50 und Ausgaben von € 4.241.891,53 im ordentlichen Haushalt (das ist ein Sollüberschuss von € 84.251,97) sowie Einnahmen von € 600.499,01 und Ausgaben von € 806.822,04 im außerordentlichen Haushalt (Sollfehlbetrag von € 206.323,03, durch ausstehende Finanzmittel gedeckt) wurde beschlossen.

### **5. Feuerwehr - Finanzierungsplan**

Für neu anzuschaffende „Einsatzbekleidung Neu“ für die freiwillige Feuerwehr wird ein Finanzierungsplan beschlossen.

### **6. Straßenbauprogramm**

Das vom Bauausschuss erarbeitete Straßenbauprogramm samt Finanzierungsplan wird beschlossen.

### **7. Freibad - Pachtvertrag Buffet**

Der Pachtvertrag für das Freibadbuffet wird mit Herrn Franz Strasser aus Bad Schallerbach abgeschlossen.

### **8. Dienstpostenplan: Änderung**

Die Veränderungen im Dienstpostenplan aufgrund der Rückkehr von Frau Bettina Raab aus der Karenz werden beschlossen.

### **9. Auftragsvergabe Schotterlieferung, Asphaltierung und Geräteinsatz 2017**

Die Auftragsvergabe erfolgte für Schotterlieferungen an die Fa. Treul, für Asphaltierungen an die Fa. Hitthaller und für die Erdarbeiten an die Fa. Erdbau Haslinger.

### **10. Teilungsplan – Polsenztal**

Der Teilungsplan bezüglich geringfügiger Änderungen im Straßenverlauf der Polsenztalstraße – vorgelegt von DI Burgholzer (Ziviltechniker) - wird beschlossen.

### 11. Winterdienstübereinkommen mit Gemeinde Hinzenbach

Mit der Gemeinde Hinzenbach wird bezüglich Winterdienst folgendes Übereinkommen beschlossen: Aus logistischen Gründen (Wendemöglichkeit) übernimmt die Gde. Hinzenbach den Winterdienst bei der Lengauer Gemeindestraße bis zum Kreuzungsbereich Kienwieser Straße und im Gegenzug die Marktgemeinde St. Marienkirchen den Bereich Sommersberger Gemeindestraße bis zur Bad Weinberger Landesstraße.

### 12. Volksschul- und Kindergartensanierung

Die Pläne der Architekten F2 Fischer wurden beschlossen.

### 13. Wasserleitungsbau

Der Ausbau bzw. die Erneuerung der Hauptwasserleitung in einer Länge von ca. 590 m (im Bereich Polsenzsteg bis Ortszentrum) wird beschlossen.

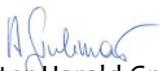
### 14. Ehrungen

Herr Josef Raab und Herr Josef Baumgartner sollen für ihre langjährigen Verdienste mit dem Ehrenring der Marktgemeinde ausgezeichnet werden.

### 15. Allfälliges

**Dringlichkeitsantrag:** Bei der im Dezember 2016 beschlossenen Lustbarkeitsabgabeverordnung wurden von der Aufsichtsbehörde geringfügige Änderungen verlangt. Diese werden beschlossen.

**ICH WÜNSCHE ALLEN SAMAREINERINNEN UND SAMAREINERN  
SCHÖNE OSTERFEIERTAGE!**

  
Bürgermeister Harald Grubmair

## Zusammenarbeit bei Naturkatastrophen



Nach den schweren Unwettern im Juni 2015 wurde ein Arbeitskreis Unwetter gebildet, um einen Sonderalarmplan zu erstellen. Darin wurde beschlossen, mit Hilfe der Ortsbauernschaft eine Liste zu erstellen, in die sich Landwirte eintragen lassen können, welche sich bereit erklären, im Bedarfsfall Gerätschaften, wie z.B. Frontlader, Güllefässer, Seilwinden, Motorsägen etc. zur Verfügung zu stellen. Dies hat auch bisher schon sehr gut funktioniert, wofür wir allen beteiligten Landwirten sehr herzlich danken, soll aber noch weiter ausgebaut werden.

Um eine möglichst umfangreiche - und dadurch im Unwetterfall einsatzkräftige - Geräteliste zu erhalten, ersuchen wir nun alle Landwirte, die sich einen solchen Hilfeinsatz vorstellen können, sich zu melden.

**Ansprechpartner dafür sind:** HBI Wolfgang Übleis, FF  
Günther Aichinger, Ortsbauernschaft oder  
AL Thomas Ammerstorfer, Marktgemeindeamt.

## Gemeindeamt auf einen Blick

Öffnungszeiten		Postabholung	
Mo	7:15 - 12:30 und 14:00 - 18:00	<b>Täglich</b> zu den genannten Öffnungszeiten!	
Di	7:15 - 12:30	Wenn Sie einen gelben Zettel in Ihrem Postkasten vorfinden, beachten Sie bitte, dass die Poststücke erst am nächsten Tag ab ca. 10:00 Uhr bei der Gemeinde einlangen!	
Mi	7:15 - 12:30		
Do	7:15 - 12:30 und 14:00 - 18:00		
Fr	7:15 - 13:00		
Sprechstunden des Bürgermeisters		Kontakt	
Mo	17:00 bis 18:00 - Sowie nach telefonischer Vereinbarung!	Tel:	0 7249 / 47112
		Email	gemeinde@st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at
		Home	www.st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at
Termine mit dem Bausachverständigen		Nächste Gemeinderatssitzung	
Donnerstag, 13. April 2017 und Do, 8. Juni 2017		Donnerstag, 11. Mai 2017 um 19:30 h	

# Vogelgrippe

## Erhöhte Schutzmaßnahmen – Stallpflicht

Zum Schutz von Hausgeflügel gilt seit 10. Jänner 2017 das gesamte österreichische Staatsgebiet als "Gebiet mit erhöhtem Geflügelpestrisiko".

Das bedeutet, gemäß Geflügelpest Verordnung sind Biosicherheitsmaßnahmen zu treffen.

**Damit gelten für alle GeflügelhalterInnen – auch für nicht kommerzielle Kleinhaltungen! – folgende Maßnahmen (§8 Geflügelpest Verordnung):**

- ☞ Da das Virus unter anderem durch Kot, Federstaub oder Tierkörper übertragen werden kann, ist jede Überschneidung zwischen Wildvögelhabitaten und Geflügelhaltungen strikt zu vermeiden.
- ☞ Unterbringung in geschlossenen Haltungseinrichtungen, die zumindest nach oben hin abgedeckt sind ("Stallpflicht").
- ☞ Die Tränkung der Tiere darf nicht mit Wasser aus Sammelbecken für Oberflächenwasser erfolgen.
- ☞ Reinigung und Desinfektion von Beförderungsmitteln, Ladeplätzen und Gerätschaften hat mit besonderer Sorgfalt zu erfolgen.
- ☞ Die TierhalterInnen haben vermehrtes Augenmerk auf die Gesundheit der Bestände zu legen und allfällige Veränderungen (wie z.B. Rückgang der Legeleistung, Abfall der Futter- und Wasseraufnahme und erhöhte Sterblichkeit) umgehend dem betreuenden Tierarzt bzw. der Behörde zu melden.
- ☞ Tot aufgefundene Wasser- und Greifvögel sollen nicht berührt oder geborgen werden.
- ☞ Der Fundort ist bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde (Büro der Amtstierärztin/des Amtstierarztes) zu melden.
- ☞ GeflügelhalterInnen, insbesondere in der Nähe zu Freigewässern, werden auf die Gefahrenlage hingewiesen und es wird dringend die Einhaltung der allgemeinen Hygienemaßnahmen empfohlen.

## Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Im Auftrag des Ministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird bundesweit eine Erhebung über Einkommen und Lebensbedingungen (SILC = *Statistics on Income and Living Conditions*) in privaten Haushalten durchgeführt. Für die Republik Österreich besteht gemäß EU-Verordnung vom 16. Juni 2003 (EG Nr. 1177/2003) die Pflicht zur Bereitstellung der Indikatoren für Lebensstandard und soziale Eingliederung. Seit August 2010 ist außerdem eine nationale des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010) in Kraft. Ziel dieser Erhebung ist es, ein umfassendes, objektives Bild der Lebensbedingungen der Menschen in Österreich darzustellen.

Die Erhebung findet von **Februar bis Juli 2017** mit dem Themenschwerpunkt „Gesundheit und Wohlbefinden“ statt. Dazu werden private Haushalte in ganz Österreich mittels Zufallsstichprobe ausgewählt. Für die Mitarbeit an der Erhebung besteht keine gesetzliche Auskunftspflicht. Da die Beteiligung jedes Einzelnen jedoch von großer Bedeutung für die Qualität der Daten ist, werden folgende Maßnahmen getroffen, um den betreffenden Stichprobenhaushalten die Teilnahme an der Erhebung so angenehm wie möglich zu gestalten:

- ☞ Alle Angaben unterliegen - wie bei allen Erhebungen von Statistik Austria - der **absoluten statistischen Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§17-18.
- ☞ Wir sind bestrebt, den Ablauf der Erhebung ständig weiterzuentwickeln und die Belastung für ausgewählte Haushalte möglichst gering zu halten.
- ☞ Die Angaben werden nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben.
- ☞ Die Teilnahme der Stichprobenhaushalte wird mit einem € 15 Einkaufsgutschein entschädigt. Der Einkaufsgutschein ist in vielen Geschäften und Restaurants einlösbar.
- ☞ Unsere Erhebungspersonen sind im Umgang mit Haushalten in Befragungen und inhaltlich auf diese Erhebung geschult.

**Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!**

Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

Mit 1. Jänner 2017 wurden die Bezirkspolizeikommanden Grieskirchen und Eferding zusammengelegt. Ziel der Zusammenlegung ist die einheitliche Führung der beiden Bezirke vom Standort Grieskirchen, nachdem bereits im September die Verwaltungsgemeinschaft der Bezirkshauptmannschaften umgesetzt wurde.

Durch diese Strukturanpassung bleiben die Polizeiinspektionen in Eferding, Prambachkirchen und Aschach bestehen. Die Agenden der Bezirksleitstelle in Eferding hat die Bezirksleitstelle in Grieskirchen übernommen. Dadurch kommt es zu keinerlei Einbußen im Bereich Eferding, da die Polizei rund um die Uhr über die Bezirksleitstelle in Grieskirchen erreichbar ist.

In dringenden Fällen ist die Polizei über den Notruf 133 oder den Euronotruf 112 erreichbar. Auch unter den Telefonnummern der einzelnen Dienststellen ist rund um die Uhr gewährleistet, dass Sie mit der Polizei verbunden werden. Sollten Sie vor einer Polizeiinspektion stehen, können Sie über die Gegensprechanlage rund um die Uhr die Bezirksleitstelle erreichen, auch wenn sich die Polizeibeamten gerade im Außendienst befinden.

<b>Polizeidienststelle Eferding</b> 4070 Eferding, Stadtplatz 31 Tel: 059133/4220-0 E-Mail: PI-O-Eferding@polizei.gv.at	<b>Polizeidienststelle Prambachkirchen</b> 4731 Prambachkirchen, Nr. 92 Tel: 059133/4223-0 E-Mail: PI-O-Prambachkirchen@polizei.gv.at	<b>Polizeidienststelle Aschach an der Donau</b> 4082 Aschach/Donau, Kurzwernhartplatz 1 Tel: 059133/4222-0 E-Mail: PI-O-Aschach@polizei.gv.at
--	--	--

Hinweis: Die LPD OÖ sucht Interessenten für den Polizeidienst. Die Ausbildung dauert 2 Jahre.  
Ausschreibungsfrist bis 31.12.2017

## Schaunbergfreunde Eferding -Sanierung des Bergfriedes

Die zwölf Gemeinden des Bezirkes Eferding bilden den Verein der Schaubergfreunde Eferding, wobei die Obmannschaft und Geschäftsführung des Vereins dem Bezirkshauptmann von Eferding, Mag. Christoph Schweitzer, MBA, obliegt. Der Verein hat die Aufgabe übernommen, den Weiterbestand der Burgruine Schauberg zu sichern und die Attraktivität dieses touristisch bedeutsamen Juwels für die Region Eferding zu erhalten. Vor allem der Bergfried als Aussichtsturm stellt mit seinem einmaligen Ausblick über das Eferdinger Landl einen Besuchermagnet dar.



Nunmehr steht der Verein vor der besonderen Herausforderung der Erneuerung der Metalltreppe auf den Bergfried. Die Vereinsmitglieder haben den erforderlichen Grundsatzbeschluss gefasst, damit das Bauvorhaben in den kommenden Monaten realisiert werden kann und die Ruine den Ausflugsgästen baldmöglichst wieder uneingeschränkt zugänglich wird.

Die Treppenerneuerung wird im Rahmen eines Leader-Projektes finanziert, wozu dem Verein bereits eine Förderzusage mit Übernahme von 60 Prozent der Gesamtkosten vorliegt. Insgesamt sind für Schlosserarbeiten, Betoninstandsetzungsarbeiten und Gerüstarbeiten Gesamtkosten von 158.000 Euro veranschlagt. Die Mitgliedsgemeinden, die Tourismusverbände Eferding und Puppung sowie auch Fürst Starhemberg als Repräsentant der Eigentümerstiftung werden im Sinne eines Solidaraktes zu den Projektkosten beitragen.

Aufgrund der sehr eingeschränkten finanziellen Möglichkeiten des Vereins und um die Finanzierungslücke möglichst gering zu halten, trat der Verein an bezirksangehörige Institutionen und Unternehmen heran, im Sinne einer Art Bausteinaktion zu diesem Eferdinger Gemeinschaftsprojekt einen Solidarbeitrag zu leisten.

Gerne sind auch GemeindebürgerInnen, denen der Erhalt der Ruine Schauberg am Herzen liegt, eingeladen, mit einer Spende zu den Sanierungskosten beizutragen (Vereinskonto bei der Raiffeisenbank Region Eferding, IBAN: AT88 3418 0000 0190 7617, BIC: RZOOAT2L180).

# Infos zu Beginn der warmen Jahreszeit

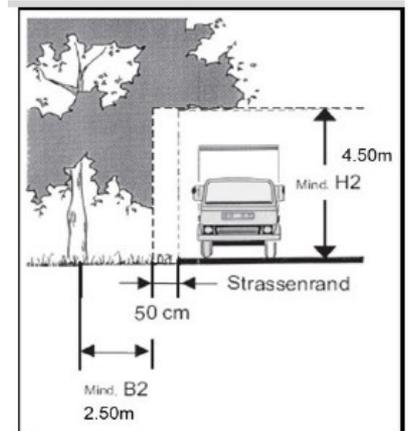
Im Frühling / Sommer halten sich viele Menschen wieder mehr im Freien auf. Hier finden Sie einige grundlegende Informationen, die uns allen das Miteinander erleichtern sollen.

## Äste und Sträucher im Straßenraum

Gemäß Straßenverkehrsordnung gehört es zu den Pflichten jedes Grundeigentümers, den Straßenraum sowie das Lichtprofil in einer Höhe von 4,5 m über der Straßenoberkante frei von Ästen zu halten.

Im Sinne der Verkehrssicherheit ersuchen wir, bei Neupflanzungen darauf zu achten, dass genügend Abstand zur Grundgrenze, zur Straße eingehalten wird.

Bei bereits bestehenden Hecken und Sträuchern sollte darauf geachtet werden, dass überhängender Bewuchs regelmäßig zurückgeschnitten wird.



## Grünmüll gehört NICHT in den Wald

Ablagerungen von Grün- und Strauchschnitt in Wäldern sind nicht gestattet!

Es handelt sich dabei um eine Besitzstörung. Außerdem verstoßen Sie gegen forstrechtliche Bestimmungen und gegen das Abfallwirtschaftsgesetz.

Für größere Mengen an Grünschnitt etc., die nicht in der Biotonne Platz finden, steht Ihnen die Kompostieranlage Eder in Untergallbach 17 zur Verfügung (bitte die dort aufliegenden Listen ordnungsgemäß ausfüllen und auf die **RICHTIGE MENGENANGABE** Ihres Grünschnitts achten!

## Lärmbelästigung

Wir ersuchen darum, das Rasenmähen und die Benutzung anderer lärmintensiver Garten-geräte an Sonn- und Feiertagen und in den Abendstunden zu unterlassen.

## Hundehaltung lt. § 6 OÖ Hundehaltergesetz

- (1) Hunde müssen an öffentlichen Orten im Ortsgebiet an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden.
- (2) Bei Bedarf, jedenfalls aber in öffentlichen Verkehrsmitteln, in Schulen, Kindergärten, Horten und sonstigen Kinderbetreuungseinrichtungen, auf gekennzeichneten Kinderspielflächen sowie bei größeren Menschenansammlungen, wie z. B. in Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Gaststätten, Badeanlagen während der Badesaison und bei Veranstaltungen, müssen Hunde an der Leine und mit Maulkorb geführt werden.
- (3) Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen.

### Begriffsbestimmung:

**Öffentlicher Ort:** ein Ort, der für jedermann frei oder unter den gleichen Bedingungen zugänglich ist

**Ortsgebiet:** alle Straßenzüge innerhalb der Hinweiszeichen „Ortstafel“ und „Ortsende“ (gem. § 53 Z 17 StVO) sowie geschlossen bebaute Gebiete mit mindestens fünf Wohnhäusern

## Ersuchen an Landwirte

Wir ersuchen, bei der Bewirtschaftung darauf zu achten nicht bis direkt an Straßenränder bzw. Entwässerungsgräben heranzupflügen und die Bepflanzungsrichtung von Hängen (Mais!) zu beachten. Bei starken Regenfällen bzw. Unwettern ist der Abfluss der Oberflächenwässer zu gewährleisten um Vermurungen zu vermeiden.

Bei landwirtschaftlichen Arbeiten ist die Verschmutzung von Straßen möglichst zu vermeiden bzw. ist die Fahrbahn unverzüglich nach Beendigung der Arbeiten zu reinigen damit es zu keiner Gefährdung im Straßenverkehr kommt.



# Führungswechsel beim Roten Kreuz

Bei der Mitarbeiterversammlung der Rotkreuzortsstelle Eferding am 13. Jänner 2017 wurde Ing. Jürgen Spitzenberger als neuer Leiter bestellt.

Er löst DI (FH) Heinz Petrovitsch ab, der nach 10 Jahren verdienstvoller Arbeit die Leitung abgab.



Im Bild : DI (FH) Heinz Petrovitsch und Ing. Jürgen Spitzenberger

Foto: ÖRK Eferding

# Taubenplage im Ortsgebiet

Wir hören immer wieder von Taubenplagen in großen Städten - wie Venedig oder Wien, aber auch bei uns im Ortsgebiet herrscht seit 2 Jahren eine Taubenplage!

An vielen Stellen wie z.B. an Geländern und an Balkonfronten ist Taubenkot, es entstehen Schäden an Fassaden und Häusern, aufgespannte Sonnenschirme werden ruiniert. Taubenkot zerstört Fassadenmaterialien und führt zur Korrosion von Dächern. Oft fühlen sich Anwohner und Passanten durch das ständige An- und Abfliegen belästigt.

Eine Taubenplage birgt auch massive gesundheitliche Gefahren, da Tauben humanpathogene bakterielle und virale Krankheitserreger ebenso übertragen wie diverse Parasitenarten.

**Da es immer wieder vorkommt, dass diese Tauben gefüttert werden, ersuchen wir dringend, dies zu unterlassen!**

Wildlebende Haustauben suchen sich ihre Nahrung selbst. Zusätzliches Füttern aus falsch verstandener Tierliebe führt nur zu unkontrollierbarer Vermehrung und Tauben besitzen eine sehr hohe Vermehrungsrate(!).

# Umstellung der Fernsehprogramme

Ab 19. April 2017 wird Oberösterreich auf das neue Antennenfernsehen simpliTV (DVB-T2) umgestellt. Mit dem neuen Antennenfernsehen empfangen die TV-Seherinnen und -Seher alle ORF Programme inklusive ORF „Oberösterreich heute“, ORF Sport+ und ORF III in High Definition (HD) und ohne Zusatzkosten. In vielen Regionen können zusätzlich bis zu 40 TV-Sender, viele davon in perfekter Bild-Qualität (HD) empfangen werden. Um die TV-Programmvierfalt in Top-Bild-Qualität zu erleben, muss lediglich eine neue Box zu einem günstigen Preis gekauft werden. Die TV Übertragung via DVB-T wird eingestellt.

Über die Website [www.simpliTV.at](http://www.simpliTV.at) wird ein Empfangscheck angeboten, der den TV-Konsument auch über die für ihn optimale Antennenart (Zimmer-, Außen- oder Dachantenne) sowie das empfangbare Programmangebot informiert.



## Weiterer Service und Hilfestellung für TV-Kunden

Mehr Informationen zur Antennen-TV-Umstellung und zu simpliTV unter:

[www.simpliTV.at/umsteigen](http://www.simpliTV.at/umsteigen)

[www.dvb-t.at](http://www.dvb-t.at)

[hd.ORF.at](http://hd.ORF.at)

TV-Kunden können sich auch unter der **Hotline 0800/66 55 66** und im **ORF Teletext Seite 883** informieren.

# Auszeichnung für Entsorgungsunternehmen

Einmal pro Jahr zeichnet die OÖ Gebietskrankenkasse als Regionalstelle des Österr. Netzwerks für Betriebliche Gesundheitsförderung Unternehmen aus, die sich besonders um die Gesundheit ihrer Mitarbeiter annehmen.

Kürzlich wurde auch dem Waldinger Familienunternehmen Zellinger (Entsorgung) das Gütesiegel für Betriebliche Gesundheitsförderung (BGF) verliehen.

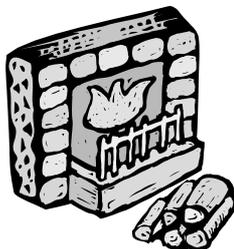
Herzlichen Glückwunsch!

# Pelletseinlagerung

Schon im Frühjahr heißt es an den nächsten Winter zu denken! Bald ist es wieder an der Zeit, Heizmaterial für die kommende kalte Jahreszeit einzulagern. Wenn Sie eine Pelletsheizung besitzen und Ihre Pellets günstig kaufen wollen, gibt es dafür in St. Marienkirchen eine Einkaufsgemeinschaft.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:

Erna Finzinger:  
0 7249 / 47693 oder  
0 680/200 24 55



# Informationen der Sozialberatungsstelle Eferding

Neben den bekannteren Unterstützungsmöglichkeiten, wie Pflegegeld oder dem Zuschuss zur 24-h-Betreuung gibt es für pflegende Angehörige auch die Möglichkeit, sich in der **Pensions- und Krankenversicherung selbst- oder weiterversichern** zu lassen (auch für die Pflege eines Kindes mit Beeinträchtigung). Der freiwillig versicherten Person entstehen **keine Kosten**.

Je nachdem, was beantragt wird, ist die Selbst- bzw. Weiterversicherung an bestimmte Voraussetzungen geknüpft.

Nähere Informationen erhalten sie

- in der Sozialberatungsstelle Eferding
- an den regelmäßigen Sprechtagen der Pensionsversicherungsanstalt in den Räumen der GKK Eferding, Stadtplatz 31, 4070 Eferding, Tel.: 05 78 07 – 14 39 00 (rechtzeitige Terminvereinbarung erforderlich)
- beim zuständigen Sozialversicherungsträger.

Kontakt Sozialberatungsstelle:

DGKS Judith Resch  
Tel/Fax: 07272 / 59089  
Mobil: 0664 / 88 38 53 04  
Mail: [sbs-eferding@shvef.at](mailto:sbs-eferding@shvef.at)  
Mo – Do 8 – 12 und Di 15 – 18 Uhr im  
Bezirksseniorenheim Leumühle  
sowie nach telefonischer Vereinbarung



# Kostenlose Familienberatung am Bezirksgericht Eferding



Ab sofort finden Familien mit Problemen kompetente, vertrauliche und kostenlose Hilfe bei der Familienberatung des OÖ Familienbundes am Bezirksgericht in Eferding. „In jeder Familie gibt’s Krisen - manchmal kleiner, ein andermal schwerwiegender. Wenn Sie Hilfe zu Themen wie Trennung, Scheidung, Unterhalt, Obsorge oder Besuchskontakte brauchen, helfen Ihnen unsere Experten gerne weiter. Für rechtliche Fragen steht Ihnen unsere Juristin und für soziale Fragen unsere psychosoziale Beraterin zur Seite. So erhalten Sie die Möglichkeit, Probleme von mehreren Seiten zu beleuchten und zu lösen“, lädt OÖ Familienbund-Landesobmann Mag. Bernhard Baier ein.

Die Familienberatung des OÖ Familienbundes am Bezirksgericht in Eferding (Stadtplatz 31) ist jeden Dienstag von 8 bis 10 Uhr geöffnet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Rückfragen Kontakt**

OÖ Familienbund

Frau Gabriele Hummer Tel 07272 / 57 03 5

[familienberatung.eferding@ooe.familienbund.at](mailto:familienberatung.eferding@ooe.familienbund.at)

# Heizkostenzuschuss

Letzter Termin für die Beantragung des Heizkostenzuschusses ist der  
**15. April 2017**

# Zeckenimpfung

**19. April 2017 um 10:30 Uhr**  
im Mehrzweckraum der Gemeinde

# Amtstag am Bezirksgericht Eferding

**Jeweils Dienstag von 8:00 bis 12:00 Uhr**

Personen, die nicht durch einen Rechtsanwalt vertreten werden, können an Amtstagen mündlich klagen bzw. Anträge, Gesuche, Mitteilungen udgl. gerichtlich zu Protokoll geben.

## Pilotprojekt Bauschutttrennung

Am 1. März startet im Altstoffsammelzentrum Eferding ein Pilotprojekt zur Bauschutttrennung. In den Altstoffsammelzentren Alkoven/Wilhering und Hartkirchen wird diese Trennung vorläufig noch nicht durchgeführt.

### Änderung der Qualitätskriterien im ASZ Eferding

**Baumix:** Keramik, Porzellan, Fliesen, Lekka

**Bauschutt rein:** Ziegel mit Putz, Ziegel, Dachziegel, Betonziegel, Steine, Schotter, Beton

### Annahme-Regelung für Bauabfälle in allen ASZ im Bezirk Eferding seit 1.1.2017:

- **Zeitlicher Rahmen:**  
Es darf nur ein Mal pro Monat und pro Haushalt die Freimenge von 100 kg angeliefert werden.
- **Anlieferung je Bauvorhaben:**  
Es ist nur eine Anlieferung je Bauvorhaben erlaubt. Eine Entsorgung durch verschiedene Personen, die auf derselben Baustelle tätig sind, ist nicht gestattet.
- **„alles oder nichts“:**  
Ein Bürger erhält die Freimenge nur zugestanden, wenn er die gesamte geladene Menge abgibt und den Anteil über 100 kg bezahlt. (BS: € 7,- je 100 kg; BRM: € 11,- je 100 kg)
- **Freimenge:**  
100 kg = 5 Kübel oder 1 Mörtelkasten  
Lose Anlieferungen müssen aus technischen Gründen abgewiesen werden.



Die neue Regelung wurde von den Mitgliedern der Verbandsversammlung des Bezirksabfallverbandes Eferding am 22. November 2016 einstimmig beschlossen.

### Unser Geschirrmobil ist fit für die Festlsaison!

Seit diesem Jahr ist das Geschirrmobil im ASZ Hartkirchen untergebracht. Die Reservierung wird wie bisher, mittels Reservierungsformular über den Bezirksabfallverband Eferding abgewickelt.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, informieren Sie sich auf unserer Homepage ([www.umweltprofis.at/eferding](http://www.umweltprofis.at/eferding)) oder kontaktieren Sie uns (07272/5005-20).



# Frühling im Naturpark - Zeit der Obstbaumblüte

Obstkultur.  
Freude pur!



Liebe Samareinerinnen und Samareiner!

Bald schon zieht der Frühling ins Land. Das ist jene Zeit, in der auch die meisten Wanderer und Radfahrer in den Naturpark kommen. Die blühenden Obstbäume locken erfahrungsgemäß zahlreiche Besucher ins Obst-Hügel-Land. Verschiedene Veranstaltungen begleiten die Baumbblütenzeit, etwa die Kirschblütenwanderung, die Mostkosten, ein geführter Spaziergang „Genießen und Träumen unter Kirschenbäumen“, eine Streuobstwiesen-Wanderung „Wo der Weberbartl den Most holt“, eine Nature Caching-Tour, ein Brunch im Grünen, Yoga unter Obstbäumen u.v.m.

Aber auch im Obstgarten ist einiges zu tun. Nach dem Schneiden der Bäume, kann man sich am Veredeln versuchen, zwei entsprechende Kurse stehen im April auf unserem Programm.

Neben den Veranstaltungen starten im Frühjahr zwei Projekte: zum einen wird das im Vorjahr begonnene Kiebitz-Schutzprojekt fortgesetzt, zum anderen wird eine Wildbienen-Erhebung im Naturpark durchgeführt.

Wir würden uns freuen, Sie bei einer unserer Veranstaltungen begrüßen zu dürfen!

*Obm. Heinz Steiner, GF Rainer Silber, Siglinde Hollnsteiner*



## Genießen und Träumen unter Kirschenbäumen ...

... ein neues Angebot im Obst-Hügel-Land, das Information, Naturerlebnis und Genuss verbindet.

Im Frühling verführt der Blütenduft und das Bienensummen die Sinne und im Sommer die herrlich roten Kirschen. Bei diesem Angebot kann man die mehr als 100-jährige Kirschtadt in der Naturparkgemeinde Scharthen entdecken. Treffpunkt ist beim Obsthof Steiner in Roitham, dort wird der Kirschengarten besichtigt und ausgewählte Kirschenprodukte können probiert werden. Ein Obst-Hügel-Land Binklerl mit einer Picknickkarte laden die Teilnehmer zum „Träumen und Genießen“ ein.

## VERANSTALTUNGEN im NATURPARK

**Frühlingswanderung im Naturpark zu Bärlauch, Biber & Co.** mit Maria Mach, Sa. 25. März, 14 bis 17 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz GH Dorfwirt, Breitenbach

**Obstbäume veredeln**, praktischer Kurs mit Franz Wohlschlager, 3 Termine: Sa. 1. April, 14 bis 17 Uhr beim Beißhof in Scharthen sowie Sa. 8. April, 9 bis 12 oder 13.30 bis 16.30 Uhr beim Obstlehrgarten in St. Marienkirchen/P.

**Naturpark-Werkstatt: Osterbasteln**, Ferienaktion für Kinder von 6 bis 12 J. mit Maria Mach und Brigitte Gaisböck, Mo. 10. April, 14 bis 16.30 Uhr, Kirschblütenhalle Scharthen, Werkraum der VS Scharthen

**Kleine Vogelforscher unterwegs im Naturpark** - Vogelkundliche Wanderung für die ganze Familie mit Julia Kropfberger, Sa. 15. April, 8 bis 12 Uhr, Treffpunkt: Floimayrthof, Fam. Reiter, Eben 11, St. Marienkirchen/P.

**Genießen und Träumen unter Kirschenbäumen**; mit Brigitte Gaisböck und Maria Mach, Sa. 22. April, 10 bis 14 Uhr, Treffpunkt: Obsthof Fam. Steiner, Roitham 2, Scharthen

**Wo der Weberbartl den Most holt**, Streuobstwiesen-Wanderung mit Heinz Steiner, Sa. 22. April, 13.30 bis 17.30 Uhr, Treffpunkt: Mostspitz St. Marienkirchen/P.

**Kirschblütenwanderung**, So. 23. April, ab 10 Uhr

**Mit Yoga in den Frühling - Wachstum und Entfaltung inmitten blühender Obstbäume**, Sa. 29. April, 10 bis 11.30 Uhr, Treffpunkt: Gemeindeamt Scharthen; Leitung & Anmeldung: Kornelia Krennmair (0699/11 94 09 68)

**Nature Caching** mit Heinz Steiner, Sa. 29. April, 14 bis 18 Uhr, Treffpunkt: Mostspitz St. Marienkirchen/P.

**Brunch im Grünen** mit Maria Mach und Brigitte Gaisböck, So. 7. Mai, 10 bis 14 Uhr, Treffpunkt: Evang. Toleranzkirche Unterscharthen

**Mythos Baum**, geführte Wanderung mit Brigitte Gaisböck, Sa. 13. Mai, 14 bis 17 Uhr, Treffpunkt: Floimayrthof, Fam. Reiter, Eben 11, St. Marienkirchen/P.

**Mit Yoga in den Frühling**, Sa. 20. Mai, 10 bis 11.30 Uhr, Treffpunkt: Gemeindeamt Scharthen; Leitung & Anmeldung: Kornelia Krennmair (0699/11 94 09 68)

Information und Anmeldungen im Naturpark-Büro  
Tel.: 07249/47112-25 mail: [info@obsthuegelland.at](mailto:info@obsthuegelland.at)

[www.obsthuegelland.at](http://www.obsthuegelland.at)

# Veranstaltungskalender

<b>April 2017</b>			
3.04.2017	Seniorenachmittag	14:00	GH Baumgartner
7./ 8.04.2017	Kleidersammlung der Missionsrunde		Fam. Biermeier, Furth
7. - 9.04.2017	Theateraufführung	20:00	Gemeindezentrum
8.04.2017	Obstbäume veredeln	9:00	Obstlehrgarten
9.04.2017	Familienbundausflug		
15.04.2017	Kleine Vogelforscher unterwegs im Naturpark	8:00	Fam. Reiter, Eben
18.04.2017	Frauentreff	19:00	Pfarrsaal
19.04.2017	Artellino Ausstellungseröffnung	19:00	Mostspitz
21. - 23.04.17	57. Mostkost		Gemeindezentrum
22.04.2017	Wo der Bartl den Most holt	13:30	Treffpunkt Mostspitz
23.04.2017	Kirschblütenwanderung		Scharten
24.04.2017	Müttertreff im Kindergarten	15:00	Kindergarten
25.04.2017	Kinder stark machen für ein gesundes, suchtfreies Leben	20:00	Pfarrsaal
29.04.2017	Pollhamer Marterlroas, Art im Dorf	13:00	
29.04.2017	Nature Caching - Mit dem GPS auf der Suche...	14:00	Treffpunkt Mostspitz
<b>Mai 2017</b>			
06.05.2017	Florianimesse der Feuerwehr		Pfarrkirche
07.05.2017	100 Jahre Raiffeisenbank - Mitinhaberversammlung	10:00	Gemeindezentrum
11.05.2017	Wir gemeinsam Tauschtreffen	19:00	MZR Gemeinde
12.05.2017	Jungmusikerkonzert „König der Löwen“	19:30	Gemeindezentrum
13.05.2017	Mythos Baum	14:00	Fam. Reiter, Eben
13.05.2017	Großes Innviertler Mariensingen	19:30	Pfarrkirche
15.05.2017	Seniorenbund Irlandreise		
15.05.2017	Müttertreff	15:00	Kindergarten
27.05.2017	Flower Power - Gesund und schön mit der Kraft von Blüten und Kräutern	14:00	Treffpunkt Gemeinde
30.05.2017	Seniorenbund Tagesfahrt nach Steyr		
<b>Juni 2017</b>			
01.06.2017	Allerlei Köstlichkeiten aus heimischem Obst und Gemüse	19:00	Obstlehrgarten
02.06.2017	Seniorenbund, Vorstellung Landesreise 2018	10:00	GH Baumgartner
02.06.2017	Open-Air-Kino im Pfarrhofgarten	20:30	Pfarrhofgarten

# Ärztbereitschaft - Überregionaler Notdienst

⇒ **An Wochenenden und Feiertagen** wird jeweils von 9:00 bis 12:00 und von 16:00 bis 18:00 ein Arzt in seiner Ordination anwesend sein.

**Wenn Sie die Nummer 141 anrufen, erfahren Sie, welcher Arzt in seiner Ordination Dienst hat und können direkt dorthin fahren.**

Ein weiterer Arzt (Visitenarzt) führt gemeinsam mit einem Sanitäter in einem Fahrzeug des Roten Kreuzes Hausbesuche durch. **Der Visitedienst ist rund um die Uhr in Bereitschaft.**

**Der Ärzte - Notruf 141 erteilt Auskunft, in welcher Ordination der diensthabende Arzt zu erreichen ist bzw. welche Apotheke Dienst hat.**

**Bedrohliche Notfälle sind weiterhin über den Notruf 144 zu melden!**

Diese werden durch die in Grieskirchen und Eferding stationierten Notärzte versorgt.

⇒ **Wochentags besteht von 14:00 bis 19:00 Bereitschaft** wie bisher (siehe untenstehende Liste).  
**Außerhalb dieser Zeiten rufen Sie bitte den Ärzte - Notruf 141**

Übergeordneter Wochentagsbereitschaftsdienst bis 19:00 h			
Montag	Dr. Puchegger Reinhard	Waizenkirchen	07277 / 27 3 42
Dienstag	Dr. Geroldinger Kurt	St. Marienkirchen	07249 / 4 75 77
Mittwoch	Dr. Noitz Sebastian	Waizenkirchen	07277 / 73 34
Donnerstag	Dr. Bocksleitner Christian	Michaelnbach	07277 / 29 99
Freitag	Dr. Spörker Heinrich	Prambachkirchen	07277 / 62 82

**Die Ordination von Dr. Kurt Geroldinger ist am 28. und 29. April sowie am 19. und 20. Mai 2017 geschlossen. Vertretung Dr. Spörker, Prambachkirchen 0 72 77 / 62 82**

## Apothekenbereitschaft

Auf der **Homepage der österreichischen Apothekerkammer** <http://www.apotheker.or.at> finden Sie alle dienstbereiten Apotheken mit ihren Öffnungszeiten und Kontaktdaten.

Weiters gibt es die **kostenlose Apotheken-App** im Google Play Store und im Apple iTunes Store. So haben sie alle apothekenrelevanten Informationen auf ihrem Smart-Phone

Mit dem **Apothekenruf 1455** steht ein 24-Stunden Telefonservice in ganz Österreich zur Verfügung, wo alle apothekenrelevanten Fragen beantwortet werden.

## Tierärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst

26.03.2017		Mag. Leutgöb-Otzlberger Dr. Schönberg - <b>nur Pferde</b>	Eferding Haibach	0 664 / 51 53029 0 664 3460462
02.04.2017		Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 11353449
09.04.2017		Mag. Arthofer	Aschach	0 676 / 35 41 606
16.04.2017	Ostersonntag	Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 11353449
17.04.2017	Ostermontag	Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 11353449
23.04.2017	Mostkost	Mag. Arthofer	Aschach	0 676 / 35 41 606
30.04.2017		Mag. Leutgöb-Otzlberger Dr. Schönberg - <b>nur Pferde</b>	Eferding Haibach	0 664 / 51 53029 0 664 3460462
01.05.2017	Staatsfeiertag	Mag. Leutgöb-Otzlberger Dr. Schönberg - <b>nur Pferde</b>	Eferding Haibach	0 664 / 51 53029 0 664 3460462
07.05.2017		Mag. Leutgöb-Otzlberger Dr. Schönberg - <b>nur Pferde</b>	Eferding Haibach	0 664 / 51 53029 0 664 3460462
14.05.2017		Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 11353449
21.05.2017		Mag. Arthofer	Aschach	0 676 / 35 41 606



# Die Samareiner Jägerschaft informiert

Weidmannsheil liebe Samareinerinnen und Samareiner!

Hier finden Sie einen kurzen Bericht über das abgelaufene Jagdjahr, welches übrigens am 31. März endet und am 01.04 (kein Aprilscherz) neu beginnt. Wie jedes Jahr im Frühjahr fand im Eferdinger Bräuhaus der Bezirksjägetag statt. Bezirksjägermeister Volkmar Angermayr konnte unter den mehr als 400 Gästen viele Ehrengäste begrüßen, allen voran Landtagspräsident Viktor Sigl, der in seiner Rede auf die Notwendigkeit der Jagd hinwies und das Weidwerk schätzte. Erfreulicherweise nahmen wieder mehr als 50 Samareiner Jägerinnen und Jäger an dieser Veranstaltung teil und konnten viele hervorragende Referate, unter anderem von Bezirkshundereferent Franz Hattinger hören, der leider nach 10 jähriger Tätigkeit sein Amt in andere Hände legt. Franz leitete das sensible Hundewesen professionell und hat einen bleibenden Eindruck hinterlassen. Unter den geehrten Personen befanden sich drei weitere Samareiner. So erhielt Rudolf Baumgartner den Goldenen Bruch (50 Jährige Mitgliedschaft), Würzl Rudolf die Rebhuhnadel (Lebensraumverbesserung) und Mag. Gerald Baumgartner Bronze für eine Rehbocktrophäe. Auch Bürgermeister Harald Grubmair gratulierte.

In der Natur macht sich langsam der Frühling breit und alles beginnt zu wachsen und zu sprießen. Auch das Wild ist nun wieder sehr aktiv (Revierkämpfe) und wechselt öfter als sonst



über unsere Verkehrswege. Die Folge sind vermehrt Wildunfälle. Wir ersuchen in dieser Zeit um erhöhte Aufmerksamkeit und bitten Unfälle oder totes Wild zu melden. Am besten bei einem bekannten Jäger, bei der Polizei oder auch auf dem Gemeindeamt. Nicht gemeldete Unfälle können mit Fahrerflucht geahndet werden.

Wir ersuchen alle Naturnutzer, nicht in die Ruhezone des Wildes einzudringen und die vorhandenen Wanderwege zu benutzen. Unruhe im Revier kann auch vermehrt Wildunfälle auslösen!

Ab 1. Mai ist wieder Wildbret vom einjährigen Reh erhältlich. Abschließend noch ein Überblick über erlegtes Wild in unserer Gemeinde.

**Jahresstrecke 2016:**  
 450 Rehe  
 704 Hasen  
 837 Fasane  
 8 Füchse  
 17 Marder  
 1 Iltis

## Jahresstrecke 2016:

- 450 Rehe
- 704 Hasen
- 837 Fasane
- 8 Füchse
- 17 Marder
- 1 Iltis

Ich bedanke mich bei allen Bürgern und Grundbesitzern für die gute Zusammenarbeit.

Weidmannsheil!

Für Anliegen aller Art melden Sie sich bitte bei mir:

Walter Hattinger 0677/621 127 66

## ABFUHRTERMINE 2017

April		Mai		Juni	
1 Sa		1 Mo	Staatsfeiertag	1 Do	BIOMÜLL
2 So		2 Di		2 Fr	ÖKOTAINER SPERRMÜLL
3 Mo		3 Mi		3 Sa	
4 Di		4 Do	BIOMÜLL	4 So	Pfingstsonntag
5 Mi		5 Fr		5 Mo	Pfingstmontag
6 Do	BIOMÜLL	6 Sa		6 Di	
7 Fr	ÖKOTAINER SPERRMÜLL	7 So		7 Mi	
8 Sa		8 Mo		8 Do	
9 So	Palmsonntag	9 Di		9 Fr	
10 Mo		10 Mi		10 Sa	
11 Di		11 Do		11 So	
12 Mi		12 Fr		12 Mo	
13 Do		13 Sa		13 Di	
14 Fr		14 So	Christi Himmelf.	14 Mi	
15 Sa		15 Mo		15 Do	Fronleichnam
16 So	Ostersonntag	16 Di		16 Fr	BIOMÜLL
17 Mo	Ostermontag	17 Mi		17 Sa	
18 Di	PAPIER	18 Do	BIOMÜLL	18 So	
19 Mi		19 Fr		19 Mo	
20 Do		20 Sa		20 Di	
21 Fr		21 So		21 Mi	
22 Sa		22 Mo		22 Do	
23 So	Mostkost	23 Di		23 Fr	
24 Mo		24 Mi		24 Sa	
25 Di		25 Do		25 So	
26 Mi		26 Fr		26 Mo	
27 Do		27 Sa		27 Di	
28 Fr		28 So		28 Mi	
29 Sa		29 Mo	PAPIER	29 Do	BIOMÜLL
30 So		30 Di		30 Fr	
		31 Mi			

## Veranstaltungen des Familienbundzentrums Eferding - St. Marienkirchen

**Kleinkinderbetreuung: Montag, Dienstag und Mittwoch jeweils von 7.30 – 12.30 Uhr im Gemeindeamt St. Marienkirchen für Kinder ab 1,5 Jahren**

**Müttertreff** im Kindergarten 15:00 – 17:00 Uhr - 1 mal im Monat

Termine: 20. März, 24. April, 15. Mai und 19. Juni, jeweils von 15:00–17:00 Uhr  
keine Anmeldung erforderlich!

**Eltern – Kind - Gruppe - für Kinder ab 1 Jahr**

Termin: Freitag, 21. April – 2. Juni, 9:00 – 10:30 Uhr, 6 mal

Termin: Freitag, 9. Juni – 7. Juli, 9:00 – 10:30 Uhr, 5 mal

Ort: Mehrzweckraum im Kellergeschoss der Gemeinde St. Marienkirchen

**Yoga 1:** Termin: Mittwoch, 19. April – 7. Juni, 18:20 – 19:20 Uhr, 6 mal

**Yoga 2:** Termin: Mittwoch, 19. April – 7. Juni, 19:30 – 20:30 Uhr, 6 mal

**Babyspielgruppe für Babys ab dem 6. Lebensmonat**

Termin: Montag, 10. April – 29. Mai, 8:45 – 9:45, 6 mal

Termin: Montag, 12. Juni – 10. Juli, 8:45 – 9:45, 5 mal

Wo: Gemeindeamt Prambachkirchen

VA: Familienbundzentrum Eferding-St. Marienkirchen

**Termine Rund um Schwangerschaft – Geburt und Babypflege finden Sie auf der Homepage des Familienbundes; [www.ooe.familienbund.at](http://www.ooe.familienbund.at)**

### Kleinkindbetreuung in St. Marienkirchen



„Zu groß für die Spielgruppe, aber jeden Tag Kindergarten?“

Viele Eltern stehen immer wieder vor dieser Frage. Einerseits wollen die Kinder schon „Kindergartenluft“ schnuppern, aber andererseits will man ihnen noch gewisse „Freiheiten“ bieten.

Der „Vorkindergarten“ bietet dazu die Möglichkeit – Kinder zwischen 1,5 und 3,5 Jahren können an 1, 2 oder 3 Tagen (Montag, Dienstag und Mittwoch) in der Woche diesen besuchen, dabei mit Gleichaltrigen Kontakte knüpfen und haben nicht den Druck jeden Tag gehen zu müssen.

In einer kleinen überschaubaren Gruppe werden sie von einer Kindergartenpädagogin (Martina Reisinger) und einer Helferin (Romana Coder) betreut.

Die Kosten sind steuerlich absetzbar.

Wann: Montag, Dienstag und Mittwoch (auch nur ein oder zwei Tage möglich)

Wo: Gemeindezentrum St. Marienkirchen – Eingang Südseite

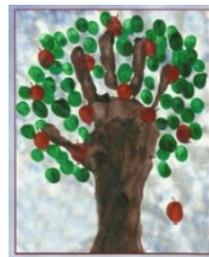
**Kosten: 1 Tag: € 30,-; 2 Tage: € 60,-, 3 Tage: € 90,- pro Monat**

Info und Anmeldungen (auch jetzt schon für Kinder, die während des Schuljahres 2017/2018 einsteigen möchten):

Martina Reisinger, **Tel: 0664 88282184** (Mo – Mi von 7:30 – 12:30 Uhr)

Die Reihung der Kinder erfolgt nach der Anmeldung!

# Kindergarten-News



## Kindergarten-Skikurs

Von 16.-20. Jänner 2017 fand unser Kindergarten-Skikurs statt, an dem 18 unserer Kindergartenkinder teilnahmen. Mit dem Bus fuhren wir ins Mühlviertel zum Hansberg, wo die Kinder eifrig das Ski- und Liftfahren übten.

Zum Abschluss der Skiwoche durften alle Kinder bei einem Rennen, zu dem auch die Eltern recht herzlich eingeladen waren, ihre Fahrkünste zeigen. Bei der anschließenden Siegerehrung wurde allen Kindern eine Medaille überreicht.



## Faschingsfest



Am Faschingsdienstag ging es lustig zu bei uns im Kindergarten. Die Kinder durften nach Lust und Laune verkleidet in den Kindergarten kommen.

An diesem besonderen Tag gab es für die Kinder viel zu erleben. Es warteten lustige Faschingsspiele in allen Gruppen auf die Kinder und eine Faschingsdisco im Turnzimmer lud zum gemeinsamen Tanzen ein. Zur Jause gab es leckere Faschingskrapfen. Vielen Dank nochmal an Walter Rathmair (Kindergartenbus) für die Krapfen.



Ein herzliches **Dankeschön** auch an die Gemeindeglieder aus Wieshof für ihre Spende an unseren Kindergarten, mit der wir Knetsand und Knetwerkzeug für unsere Sandwanne angekauft haben.

Liebe Grüße  
Das Kindergartenteam



# Geglückter Trainer-Einstand beim ASV

Mit dem neuen Trainer Jürgen Aschauer startete der ASV Gastro Profi St. Marienkirchen am 11. März erfolgreich in die Frühjahrssaison der OÖ-Liga. Vor 500 begeisterten Zuschauern gewannen die Samareiner gegen Tabellenschlusslicht St. Martin im Mühlkreis mit 2:0. Hrvoje Bubalo und Stephan Dieplinger ließen mit ihren sehenswerten Toren die ASV-Anhänger bereits in der ersten Halbzeit jubeln.

Diese hatten sich vor dem Spiel etwas Besonderes für ihre Helden am Platz einfallen lassen: Beim Einlauf der beiden Mannschaften entrollten sie ein Transparent mit der Aufschrift "Stolz von Samarein" über die ganze Breite der Tribüne im Baumgartner Stadion. Diese Aktion und das tolle Spiel waren nicht zuletzt dem neuen Sponsor der OÖ-Liga, dem TV-Sender LT1, einen eigenen Beitrag wert.



Eine Woche später - nach Redaktionsschluss - startete auch die 1b-Mannschaft in der 2. Klasse Mitte-Ost in die Frühjahrsmeisterschaft.

Der ASV freut sich über zahlreichen Besuch bei den Heimspielen der beiden Mannschaften!

Besuchen Sie den ASV auf der neuen Vereinshomepage: [www.asv-stmarienkirchen.at](http://www.asv-stmarienkirchen.at)

## Terminplan Kampfmannschaft

Datum	Zeit	Runde	Mannschaften
Sa 11.03.17	15:00	16	ASV : St. Martin
Fr 17.03.17	19:00	17	FC Wels : ASV
Fr 24.03.17	18:45	18	ASV : Bad Ischl
Fr 31.03.17	19:00	19	Wallern : ASV
Fr 07.04.17	19:00	20	ASV. : Neuhofen i.L
Sa 15.04.17	16:30	21	ASV : Vöcklamarkt
Fr 21.04.17	19:00	22	Edelweiß : ASV
Fr 28.04.17	19:00	23	ASV : Perg
Di 02.05.17	19:00	24	Weißkirchen : ASV
Fr 05.05.17	19:00	25	ASV : Hertha Wels
Fr 12.05.17	19:00	26	Bad Schallerbach : ASV
Sa 20.05.17	17:00	27	ASV : Micheldorf
Sa 27.05.17	17:00	28	ASKO Oedt : ASV
Fr 02.06.17	19:00	29	ASV : ASKO Donau Linz
Fr 09.06.17	19:00	30	ASV : Gmunden



ASV | Badstraße 4 | 4076 St. Marienkirchen an der Polsenz

## Terminplan Kampfmannschaft 1b

Datum	Zeit	Runde	Mannschaften
Sa 19.03.17	17:00	14	Michaelnbach : ASV 1b
Sa 25.03.17	17:00	15	ASV 1b : Prambachkirchen
Sa 01.04.17	16:00	16	Feldkirchen/D. : ASV 1b
So 09.04.17		17	SPIELFREI
Sa 15.04.17	16:00	18	Schlüßberg : ASV 1b
So 23.04.17	16:00	19	ASV 1b : Gallsbach
Fr 28.04.17	16:00	20	ASV 1b : Stroheim
Sa 06.05.17	16:00	21	Edt : ASV 1b
Fr 12.05.17	15:30	22	ASV 1b : Hartkirchen
Mi 17.05.17	15:30	23	Bad Schallerb. 1b : ASV 1b
Fr 26.05.17	14:30	24	ASV 1b : Kirchberg-Th.
Sa 03.06.17	14:00	25	Kematen/l. : ASV 1b
So 11.06.17	14:00	26	ASV 1b : Rottenegg



ASV | Badstraße 4 | 4076 St. Marienkirchen an der Polsenz

# MUSI-NJUS

Anfang März hielt die Marktmusikkapelle ihre Jahreshauptversammlung ab. In deren Rahmen kam es auch zur Neuwahl des Vereinsvorstands. Der Großteil der Funktionsträger wurde dabei für die nächste Periode bestätigt, in einigen Positionen kam es aber zu Veränderungen.

So etwa wird die Kapelle bei Ausrückungen künftig dem Kommando einer Frau folgen, indem Lisa Kaltenböck die Stabführerfunktion von Lukas Scharinger, der ja seit Sommer neuer Kapellmeister ist, übernimmt. Ihre Schwester Carina ist die neue oberste Hüterin unseres Notenschatzes und Daniel Leidlmair ist verantwortlich für den Instrumentenbestand.



Obmann Patrick Manigatterer dankte den Mitgliedern des Vereinsvorstands für die gute Zusammenarbeit in seiner ersten Funktionsperiode.

Er zeigte sich auch sehr erfreut über die gute Stimmung und den Gemeinschaftsgeist der in der Kapelle herrscht.

Weitere Fotos sind auf unserer homepage [marktmusik-samarein.at](http://marktmusik-samarein.at) zu sehen.

### Noch eine Terminankündigung:

Die Musikkapelle wird sich am 8. April um 13.45 Uhr in Peuerbach der Konzertwertung stellen. Interessierte Zuhörer sind herzlich willkommen (freier Eintritt).

## Erholungstage für Pflegende und Gepflegte

Seit einigen Jahren bietet die Caritas – Servicestelle Pflegende Angehörige Erholungstage für Pflegende und Gepflegte an.

Die Pflege eines Angehörigen ist oft sowohl körperlich als auch seelisch sehr belastend. Für Personen, die Angehörige pflegen und dadurch selber kaum mehr eine Auszeit haben, gibt es dieses spezielle Angebot, bei dem - wenn notwendig bzw. gewünscht - der/die zu pflegende Angehörige mitgenommen werden kann.

### Informationen:

Caritas für Betreuung und Pflege - Servicestelle Pflegende Angehörige,

4020 Linz, Bethlehemstraße 56 - 58

Tel: 0 676 / 8776 2446

[www.pflegende.angehoerige.or.at](http://www.pflegende.angehoerige.or.at)



Preise: 5,- Euro für Film und kleine Popcorn Info und Anmeldung:

**BUS ab St. Marienkirchen  
und zurück EUR 5,-**

**SPARKASSE**  
Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen



## Einladung zur Ausstellung

### »KÖRPERLANDSCHAFTEN VON GERLINDE ENZELSBERGER«



Eröffnungsparty am 19. April 2017 um 19.00 Uhr in St. Marienkirchen/P. im Mostspitz am Kirchenplatz.  
Dauer der Ausstellung: bis April 2018  
Öffnungszeiten während Veranstaltungen oder nach telefonischer Vereinbarung.

Ich freue mich auf Dein Kommen!  
Gerlinde Enzelsberger

## GH Prunthaller

Am Donnerstag 25. Mai 2017 (Christi Himmelfahrt) ist in St. Marienkirchen Erstkommunionstag

Falls sie an diesem Tag mit ihrem Erstkommunionkind und der Familie essen gehen – im GH Prunthaller sind noch Plätze frei!

Erstkommunionkinder sind dabei frei!

Anmeldung erbeten unter  
0676/3370357 oder 07249/47195

**100 JAHRE** Raiffeisenbank St. Marienkirchen/P.  
Feiern Sie mit uns!

FRÜHSCHOPPEN  
Sonntag, 7. Mai 2017, ab 11:00 Uhr  
Veranstaltungszentrum St. Marienkirchen/P.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

VERLÄSSLICHKEIT UND KOMPETENZ  
SEIT 100 JAHREN

**Raiffeisenbank Region Eferding**  
Meine Bank in St. Marienkirchen

## Kleidersammlung der Missionsrunde



Wir sammeln gut erhaltene, funktionsfähige und saubere Kleidung, Wäsche, Schuhe, Geschirr, Fahrräder, Spielsachen, Matratzen, Decken.....

Freitag, 7. April 2017  
von 14:00 bis 18:00  
Samstag, 8. April 2017  
von 8:00 bis 12:00

bei Fritz und Maria Biermeier in Furth 4  
o 7249/47217 oder 0650/4721700

## Termine für Stammtische pflegender Angehöriger:

Di 11.04.2017 19:00 Uhr (Abfahrt)  
Fahrt Starmovie Wels

MO 26.06.2017 19.30 Uhr  
GH Baumgartner St. Marienk./P

MO 16.05.2017 19.30 Uhr  
GH Baumgartner

„Wenn die Seele weint“

Vortrag im Atrium Bad Schallerbach  
(Abfahrt um 19:00 Uhr beim GH Baumgartner)

**JULI + AUGUST SOMMERPAUSE!**





Von 11. bis 12. Februar machten sich wieder viele Kameraden mit ihren Partnerinnen auf den Weg nach Saalbach-Hinterglemm um zwei schöne Skitage zu verbringen. Bei wirklichem Kaiserwetter wurde das gesamte Skigebiet befahren. Am Samstagabend wurde dann auf eigene Faust das Nachtleben von Saalbach erkundet. Am Sonntag wurde noch einmal das perfekte Skiwetter ausgenützt, bevor es dann am späten Nachmittag wieder nach Hause ging. Besonderer Dank gilt den Kameraden Andreas Dopler und Roland Brandl für die Organisation des Ausfluges.



Am 16. Februar organisierten die Kameraden BI Mario Hegrad und AW Bernhard Feischl eine Übung zum Thema „Personenrettung nach Eisunfall“. Da die Verhältnisse heuer perfekt waren, wurde die Chance genutzt und ausgiebig geübt. Themen, wie das richtige Sichern des Rettungstrupps, die Sicherung der verunglückten Person sowie die verschiedensten Rettungsmethoden wurden geübt. Anstatt von Steckleiterteilen wurden bei dieser Übung Schaltafeln verwendet, da die Leiternteile zu dieser Zeit nicht zur Verfügung standen. 16 Mann nahmen daran teil.



Am 25. Februar fand eine Funkübung statt. Als Thema galt "Wasserentnahmestellen". Eine Mannschaft fuhr mit dem TLFA-2000 alle im Gemeindegebiet befindlichen Löschbehälter (offen und geschlossen) ab. Diese wurden kontrolliert sowie gegebene Mängel aufgezeichnet. Die Schilder und Deckel wurden mittels HD Rohr gereinigt.



Am 10. März absolvierte je ein Trupp der FF St. Marienkirchen die Atemschutzleistungsprüfung in Silber und Gold im Feuerwehrhaus Hartkirchen. An mehreren Stationen mussten die Bewerber die verschiedensten Tätigkeiten möglichst fehlerfrei abarbeiten, welche sie in wochenlanger Vorbereitungszeit gelernt hatten. Vom richtigen Aufnehmen des Atemschutzgerätes bis hin zum Bewältigen einer Prüfungsstrecke sowie das richtige Prüfen von Masken wurde abgeprüft. Wir dürfen den Kameraden HBM Johann Neuwirth, HFM Alexander Brandstätter sowie HFM Martin Schöndorfer zum Atemschutzleistungsabzeichen in Silber gratulieren! Die Kameraden BI Mario Hegrad, AW Bernhard Feischl und OLM Christian Aschauer errangen die höchste Stufe und damit das Atemschutzleistungsabzeichen in Gold. Herzlichen Glückwunsch!

Vorankündigung:

## 125 Jahre FF St Marienkirchen

Freitag, 9. Juni	Festakt Party mit N8aktiv
Samstag, 10. Juni	Bezirksbewerb Lederhosenclubbing
Sonntag, 11. Juni	Feldmesse Frühschoppen Tag der Einsatzkräfte

# Samareiner Eisstock-Marktmeisterschaft

Am 22. Jänner traten bei herrlichem Winterwetter 22 Moarschaften beim Bauernmörtl (Familie Hattinger) zur Marktmeisterschaft im Eisstockschießen an.



In spannenden Wettkämpfen wurden die Marktmeister ermittelt.

- 1. Platz: **ASV Senioren** mit Leo Schürz , Hans Ecker, Alois Strasser und Sepp Grubmair
- 2. Platz: **Feuerwehr 1** mit Patrick Weiringer, Bernd Baumgartner, Walter Feischl und Daniel Wahlmüller
- 3. Platz: **Jäger 1** mit Franz und Walter Hattinger, Gerald Baumgartner (nicht am Foto) und Klaus Geiselmayr



ASV Senioren

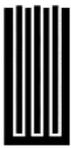


Feuerwehr 1



Jäger 1

Ein herzlichen Dankeschön an alle Teilnehmer, Unterstützer und Sponsoren!



## Infos aus der Bücherei

### Frischer Bücherwind im Frühling

#### Romane:

Wohin dein Traum dich führt (Barbara Wood)  
Alles über Beziehungen (Doris Knecht)  
Die Schwester des Tänzers (Eva Stachniak)  
Das Wochenende (Bernhard Schlink)  
70 Meilen zum Paradies (Robert Kientz)  
Elefant (Martin Suter)  
Trümmerkind (Mechthild Borrmann)  
Slow family. Sieben Zutaten zum einfachen Leben mit Kindern  
Die Liebeserklärung (J.P. Blondel)  
Die Nachtigall (Hannah Kristin)  
Im Schatten das Licht (Jojo Moyes)

#### Krimis:

Selfies (Jussi Adler Olsen)  
Ein kalter Ort (Ian Rankin)  
Verfolgt (David Baldacci)  
Schatten (Ursula Poznanski)  
Gut, aber tot ((Eva Rossmann))

#### DVDS:

Die Insel der besonderen Kinder, Findet Dorie, Florence Foster Jenkins,  
Ein ganzes halbes Jahr, Toni Erdmann



**Am Karfreitag (14.4.) und  
am Ostersonntag (16.4.)  
bleibt die Bücherei geschlossen!**

## Preisgekrönte Autorin in St. Marienkirchen



Etwa 50 Zuhörer erlebten im gut gefüllten Mostspitz eine interessante und sicherlich ungewöhnliche Lesung. Die serbische Schriftstellerin **Barbi Markovic** las aus ihrem zweiten Roman „**Superheldinnen**“.

*Die fiktive Geschichte dreier Freundinnen mit magischen Fähigkeiten, die sich jeden Samstag in einem Wiener Cafe treffen, scheint nur auf den ersten Blick eine harmlose Erzählung zu sein. Schnell erkennt man den kriegsgeschichtlichen Hintergrund und wird durch die symbolhaften Beschreibungen, etwa der Tauben oder des Barsängers, sowie durch die harten, zynischen Worte in eine andere, düstere Welt getragen. Dazwischen folgen Aufzählungen von in Wien entdeckten Texten auf Mistkübeln, Plakatwänden oder Zeitungen.*

Das Publikum lauschte eine Stunde, man spürte die Betroffenheit, die gehörten Texte hallten nach. Zum harmonischen Ausgleich verwöhnte Lukas Ferchhumer die Zuhörer mit jazzigen Klavierstücken.

In anschließenden Gesprächen konnte man die sympathische Autorin näher kennenlernen.

### Jetzt schon vormerken!

Die bekannte Innsbrucker Autorin **Judith Taschler** („bleiben“) kommt am **Freitag, den 10. November 2017** zu uns nach St. Marienkirchen und liest aus ihrem erst im Oktober erscheinenden Roman „**Schneeläufer**“.



## Frühstückscafe am Palmsonntag

9. April 2017

von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Pfarrheim



Wir verwöhnen euch mit Kaffee, hausgemachten Mehlspeisen sowie kleinen Imbissen.  
Weiters gibt es eine Brauchtumsecke.

**Es werden wie jedes Jahr handgefertigte Palmbuschen beim  
Friedhof und im Pfarrheim zum Verkauf angeboten.**

Über zahlreichen Besuch freut sich die Goldhauben- und Trachtengruppe  
St. Marienkirchen an der Polsenz

Die Theatergruppe Samarein präsentiert:

# Die Lügenglocke

von Fred Bosch

Fr. 7. / Sa. 8. April, 20:00  
So. 9. April, 14:00 (Palmsonntag)

Gemeindezentrum  
**St. Marienkirchen/P.**

Vorverkauf und Reservierungen:  
**Franz Winkler 0664 / 736 310 99**

Karten Vorverkauf:  
**Raiba und Sparkasse St. Marienkirchen/P.**

www.opaque.at

## Tag der offenen Tür und Kaffeestube im Mostmuseum

Der Verein „Lebenswertes Samarein“ lädt wieder in die Kaffeestube  
im Mostmuseum ein.

**Am Weißen Sonntag, 23. April 2017 ab 10:00 Uhr.**

Für Ihr leibliches Wohl wird mit Kaffee sowie  
selbstgemachten Mehlspeisen bestens gesorgt!



Obmann: Klaus Herrmüller, 4076 St. Marienkirchen/Polsenz, Furth 52, Tel. Nr. 0664 / 4200 109; st.marienkirchen@logv.at



Der Obst- und Gartenbauverein St. Marienkirchen/P. lädt ein zu  
**57. Samareiner Mostkost vom 21.-23. April 2017**  
**im Veranstaltungszentrum**

Wir laden alle Mitglieder und Mosterzeuger ein, ihre Erzeugnisse bewerten zu lassen.

*Es werden ausschließlich weiße 1 l Flaschen mit Bügelverschluss verwendet, welche am Montag, den 3. April 2017 ab 19.00 Uhr im Vereinshaus Furth 31 erhältlich sind*

**Mostanlieferung:** Mittwoch, den 5. April 2017 ab 19.00 Uhr im Pfarrheim.

Pro Probe sind vier 1 l Flaschen anzuliefern (max. 8 Proben).

Anzugeben ist der Name des Lieferanten, die Mostsorte, der Jahrgang und wie viel Most für die Mostkost verkäuflich sind. Die Bewertung „Mostjury“ findet am 6. April 2017, 19.00 Uhr im Pfarrsaal statt.

Programm:

**21. April 2017:** ab 19 Uhr: „**Samareiner Moststraße**“, Präsentation der Sieger-Moste  
21 Uhr: Siegerehrung der besten Samareiner Moste

**22. April 2017:** ab 16 Uhr; allgemeine Mostkost mit Mostanstich  
in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr erhält jeder Besucher ein Glas Most gratis  
ab 19.00 Uhr spielt für Sie „Duo N8Aktiv“  
**"BARadies"** die Bar auf der Mostkost ist an allen drei Festtagen geöffnet!

**23. April 2017** ab 10 Uhr Frühschoppen mit Mostanstich  
Musik: „De Hoglbuachan Sasndengla“  
um 16.00 Uhr Verlosung des Gewinnspieles mit schönen Preisen  
Ein weiterer Höhepunkt ist der Samareiner Kirtag sowie der  
Tag der offenen Tür im Most- und Heimatmuseum  
Ausschank im Samareiner Mostspitz durch den Obstbauverein

**Auf zahlreiche Beteiligung freut sich der Vereinsvorstand.**

**Zum Vormerken:**

Der OBV Samarein ist am Samstag, 22.7. bzw. Sonntag, 23.7.2017 auf der Landesgartenschau in Kremsmünster vertreten. Weitere Infos unter: <https://www.kremsmuenster2017.at/>